



自游自在



Czech

捷克



经典之旅

墨刻编辑部 编著



人民邮电出版社
POSTS & TELECOM PRESS



自游自在

捷克经典之旅

Czech

墨刻编辑部 编著

人民邮电出版社
北京

图书在版编目(CIP)数据

捷克经典之旅 / 墨刻编辑部编著. — 北京: 人民
邮电出版社, 2010. 8

(自游自在)

ISBN 978-7-115-23138-3

I. ①捷… II. ①墨… III. ①旅游指南—捷克 IV.
①K952.49

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第093866号

Copyright©2010 by Mook Publishing Ltd.

All rights reserved.

本书经城邦文化事业股份有限公司墨刻出版事业部独家授权, 同意经由人民邮电出版社出版
中文简体字版本。非经书面同意, 不得以任何形式任意重制、转载。

自游自在

捷克经典之旅

-
- ◆ 编 著 墨刻编辑部
责任编辑 黄金平
 - ◆ 人民邮电出版社出版发行 北京市崇文区夕照寺街14号
邮编 100061 电子函件 315@ptpress.com.cn
网址 <http://www.ptpress.com.cn>
北京捷迅佳彩印刷有限公司印刷
 - ◆ 开本: 690×970 1/16
印张: 14 2010年8月第1版
字数: 296千字 2010年8月北京第1次印刷
著作权合同登记号 图字: 01-2009-4795号

ISBN 978-7-115-23138-3

定价: 39.80元

读者服务热线: (010)67172489 印装质量热线: (010)67129223

反盗版热线: (010)67171154



捷克 经典之旅

Czech



帝企鹅自游自在

捷克索引

在东欧国家中，捷克绝对是最受人喜爱的旅游国度之一，无数优美的风景名胜和建筑古迹，加上丰富的人文艺术气息，让人深深着迷。

本书开篇叙述捷克的自然人文风情，并重点介绍该国的历史、世界遗产和必游景点；由于布拉格整个城市有“世纪建筑博物馆”的美誉，所以用精美的图文介绍各个时期的重要建筑，是本书不可或缺的重点。

在城市导览方面，包括波希米亚地区的布拉格(分为旧城区、查理大桥和小区、城堡区、新城区)、库特纳霍拉、捷克布杰约维采、捷克克鲁姆洛夫、比尔森、卡罗维发利、玛丽亚温泉市和摩拉维亚地区的布尔诺、奥洛莫乌茨、泰尔奇，都是游览捷克的必访之地，本书以详尽的交通资讯、特色介绍，搭配地图和精美图片，为读者提供第一手的实用资讯。

书中不仅介绍布拉格黄金时期打造的著名建筑，如布拉格城堡、圣维塔大教堂及查理大桥，还将捷克的温泉疗养、音乐戏剧、文学绘画、美食啤酒、波希米亚水晶等用深入浅出的方式作了介绍，让读者能轻松掌握该国的不同风貌。

书中所提供的各项可能变动性资讯，如交通、费用、开放时间、地址、电话，以本书出版前所收集的为准，正确内容仍以当地即时标示的资讯为主。如果你在旅行中发现资讯已变动，或是有任何内容或地图需要修改的地方，欢迎随时和我们联系。我们的联系方式是shp@ptpress.com.cn。

专题报道

8 5大风情

美味料理必尝、啤酒原味捷克制造、在温泉回廊泡汤赏景、必买5大纪念品、追寻卡夫卡之路



© MOOK 李美玲

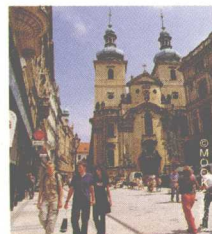
入门资讯

- 18 捷克历史
- 22 捷克必游景点
- 26 捷克世界遗产
- 220 捷克旅游资讯



30 布拉格世纪建筑

仿罗马式建筑、哥特式建筑、文艺复兴式建筑、巴洛克式建筑、新古典主义式建筑、新艺术风格

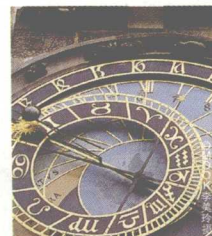


分区导览

37 布拉格Praha

42 旧城区 Staré Město

旧市政厅、圣尼古拉教堂、火药塔、提恩教堂及提恩中庭、市民会馆、旧城广场、艾斯特剧院、圣高拉斯教堂、查理街、卡洛琳南大学、克莱门特学院、克拉





分区导览

姆·加拉斯宫、伯利恒礼拜堂、斯梅塔纳博物馆、鲁道夫音乐厅、装饰艺术博物馆、契里特那街、哈维尔斯卡露天集市、帕利兹斯卡街、那普希科普耶耶街、卡夫卡之家、犹太人市民会馆、旧-新犹太教堂、犹太博物馆

83 查理大桥·小区 Karlův most & Malá Strana

小区广场、圣尼古拉教堂、圣托马斯教堂、华伦斯坦宫殿和花园、查理大桥、佛特巴花园、沃扬花园、胜利马利亚教堂、申博恩宫殿、贝特辛山、聂鲁达街

97 城堡区 Hradčany

布拉格城堡、洛瑞塔教堂、施瓦岑贝格宫、马丁尼兹宫、斯特拉霍夫修道院

107 新城区 Nové Město

瓦茨拉夫广场、圣瓦茨拉夫雕像、欧洲大饭店、国家剧院、国家博物馆、德沃夏克博物馆、新城市政厅、慕哈博物馆

119 波希米亚 Bohemia

121 库特纳霍拉 Kutná Hora

帕拉斯凯赫广场、圣詹姆斯教堂、炼金术博物馆、意大利宫、科尔普斯礼拜堂、圣芭芭拉大教堂、人骨教堂

129 捷克布杰约维采 České Budějovice

普热米斯·鄂图卡二世广场、参孙喷泉、市政厅、圣尼古拉教堂与黑塔、玛斯内·卡拉米餐厅、契斯卡街及旁斯卡街、圣母教堂修道院、军火库及盐仓库、南波希米亚博物馆、马利·皮沃瓦尔饭店、百威啤酒厂、弗劳恩贝格城堡

143 捷克斯克鲁姆洛夫 Český Krumlov

克鲁姆洛夫城堡及周边、旧城广场及周边、伏尔塔瓦河泛舟、席勒美术馆、圣维塔教堂

157 比尔森 Plzeň

共和广场及市政厅、瘟疫纪念柱与比尔森马当那、圣巴托洛梅天主教堂、地下博物馆、啤酒博物馆、比尔森啤酒酿造所、犹太教堂、水塔、西波希米亚博物馆

167 卡罗维发利 Karlovy Vary

3号温泉疗养所、温泉回廊、新旧草地街、卡罗维发利邮局、普普大饭店、城堡塔、圣母马利亚教堂、圣彼得与圣保罗教堂、莫泽玻璃工厂

捷克地图索引

捷克必游景点	p23
捷克世界遗产	p29
布拉格位置图	p37
布拉格旧城广场	p51
布拉格城堡	p98
波希米亚区域图	p119
库特纳霍拉	p121
捷克布杰约维采	p129
捷克斯克鲁姆洛夫	p143
比尔森	p158
卡罗维发利	p168
玛丽亚温泉市	p181
摩拉维亚区域图	p185
布尔诺	p186
奥洛莫乌茨	p200
泰尔奇	p213



分区导览



180 玛丽亚温泉市 Mariánské Lázně

音乐喷泉、温泉回廊、新温泉疗养所、鲁道夫温泉

185 摩拉维亚 Morava

186 布尔诺 Brno

自由广场、摩拉维亚博物馆、绿色广场、圣彼得与圣保罗大教堂、契斯卡街、旧市政厅、圣托马斯教堂、应用美术博物馆、图根德哈特别墅、史皮尔柏城堡、摩拉瓦钟乳石洞

199 奥洛莫乌茨 Olomouc

霍尔尼广场、天文钟、市政厅、圣三位一体纪念柱、多尼广场、圣莫里斯教堂、马利亚纪念柱、奥洛莫乌茨喷泉、瓦茨拉夫广场、斯梅塔纳公园



213 泰尔奇 Telč

扎哈里亚什广场、圣霍尼城门与圣灵教堂、泰尔奇城堡、圣雅各教堂、斯丹普尼兹湖和乌立兹湖

每一地的分区观光索引，以色带区隔，置于右页边上。

符号说明

- 营业项目
- 特色
- 注意事项
- 地址
- 电话
- 传真电话
- 网址
- 电子信箱
- 营业时间
- 休闲时间
- 最低消费
- 可用信用卡
- 火车、地铁
- 巴士
- 交通方式
- 首/末班车
- 所经路线
- 距离
- 所需时间
- 国际火车
- 兴奋程度
- 花期
- 红叶



© MOOK 李美玲摄



© MOOK 李美玲摄



© MOOK 树家汶摄



东欧好滋味

美味料理必尝



© 2004 柯宛汶摄

捷

克是观光大国，虽然在大城市里几乎找不到各国的美食，但入乡随俗，无论如何也一定要找机会品尝捷克的传统料理。

捷克料理极具东欧美食特色，而且与闽南食物口味相去不远，只是味道较咸，所以用餐时搭配举世闻名的捷克啤酒，就几乎是最自然而又绝佳的选择。

与其他欧洲国家食物相比较，捷克料理价位较为合理，大部分餐厅也会附上英文菜单，有些甚至会附上精美的图片，按图索骥点菜几乎不会出错，在捷克轻松享受一顿美食，实在轻而易举。



© 2004 柯宛汶摄



© 2004 柯宛汶摄



© 2004 柯宛汶摄

主菜

捷克主菜以肉类为主。一般来说，餐厅的菜单上除了沙拉、前菜、点心之外，主菜可能会再细分成鸡、猪、牛、鱼或海鲜类。有名的捷克传统佳肴为炖牛肉Gulas (Goulash)、烤鸭Pečená kachna(Roasted Duck)、烤鲑鱼Losos na grilu (Grilled salmon)、烤猪肉(Pečená vepřové(Roasted Pork))。

配菜

捷克最常见到的配菜就是面团饼Knedíky (Dumpling)和酸白菜po staročesku(Cabbage)。前者是以面粉或马铃薯揉捏蒸熟后做成的面团，吃起来有嚼劲，只是干干的没有味道，一般蘸上主菜的酱汁一起入口，风味更佳，也会有饱足感；后者与德国猪脚的配菜酸菜极为相似，味道酸咸，一般搭配肉类食用。

两者通常都会随主菜一起附于菜盘中(面团饼在某些餐厅可以单点)，它们的外表虽然并不诱人，但如果碰上手艺好的厨师，吃起来绝不比主菜逊色。

甜点

饭后来一道甜点，可以为这餐饭画下甜蜜的句号。在捷克最常见的甜点就是苹果派Jablečný Koláč(Apple Pie)和鸡蛋薄饼Palačinky(Pancake)。前者直接将苹果切细包在甜饼中，吃起来香香甜甜的，是名符其实的苹果派；后者就很像是甜的薄蛋饼，只是可以再依喜好点选奶油、巧克力或水果等不同的口味。



干啦!

原味啤酒捷克制造



©MOOK 庄明雄摄



©MOOK 李美玲摄

比尔森啤酒

比尔森(Pilzeň)地区酿造啤酒的历史相当悠久,从中世纪时期就已开始。起初,这里并没有特别的酿造技术和设备,1839年,酒商们重金聘请了当时著名的建筑师马丁·施特策(Martin Stelzer)建造新的酿酒厂,同时引进了德国巴伐利亚地区一流的酿酒师和技术,加上使用当地种植的优良麦芽,并采用独家秘方,终于酿出佳品,1842年重新推出,比尔森啤酒从此声名大振,100多年来获奖无数,奠定了国际知名品牌的地位。



©MOOK 李美玲摄

捷克的啤酒在欧洲的声誉非常高,来到捷克,你绝对不能错过两种品牌的啤酒,它们分别是比尔森生产的比尔森啤酒(Pilsner)和捷克布杰约维采生产的百威啤酒(Budweiser Budvar)。



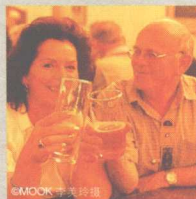
©MOOK 李美玲摄

百威啤酒

说到百威啤酒,大家首先会想到它是美国品牌,其实它真正的原产地是捷克的捷克布杰约维采。

捷克布杰约维采自中世纪便开始酿造啤酒,这种酒的特色是将酿好的酒贮藏一段时间待熟,和一般啤酒略有不同;又因当地的啤酒花味道芳香,所以酿出的酒特别味美爽口。美国酒厂来这里观摩,不仅借鉴了当地的酿造技术,还使用百威啤酒的品牌,并以强大的广告在世界各地营销,风头竟然盖过了原产地,甚至让人以为它就是美国啤酒,也让捷克和美国双方酒厂打起了啤酒战。

当然,游客不一定要深究这些纷争,但一定要做的事,就是来这里畅饮百威啤酒,品尝它的原汁原味。



©MOOK 李美玲摄



©MOOK 李美玲摄



©MOOK 李美玲摄



温泉的魅力

在温泉回廊泡汤赏景

说

到温泉，多数人会联想到日本，其实捷克也是一个泡汤胜地，该国最著名的温泉城市就是卡罗维发利(Karlovy Vary)。

自14世纪起，卡罗维发利就发现了丰富的温泉资源，到了16世纪，一份医学报告证明了当地的温泉疗效——温度较低的有通便疗效，温度较高的则会促进胆汁分泌及降低胃酸，从此这个地方就不断吸引贵族、富商来此进行疗养，当然，也少不了名人，其中最有名的是贝多芬、肖邦等。卡罗维发利的温泉最大的特色就是可以饮用，而且当地人也在泉源处建造了美观的

温泉回廊，所以来到这里，可以用特制的温泉杯很优雅地饮用泉水，还可以在温泉回廊散步赏景，原来泡汤也可以这么有品位！

©MOOK 王瑶琴摄



把美丽带回家

必买5大纪念品

捷 克有许多精巧可爱的纪念品，它们总是不经意地在某个角落出现。由于当地的纪念品具有特色鲜明、价格合理、选择多样等特点，在精挑细选后，游客恨不得多长一双手才能搬回家。



波希米亚水晶

来捷克旅游，如果没买波希米亚水晶，就像入宝山而空手而归。走在布拉格主要观光区，可以看到各种造型的水晶商品，如设计风格鲜明的杯子、花瓶、烛台和首饰，从价格比较便宜的玻璃，到皇家级的品牌莫泽(Moser)，游客可以好好选择。



©MOOK 庄明颖摄



©MOOK 柯亮及摄



©MOOK 柯亮及摄

温泉杯

在卡罗维发利，你可以看到一种饰有花朵纹路的白色温泉杯，造型扁扁的，十分独特。它是当地人用来喝温泉时用的杯子，喝时要从把手上的小洞喝。



©MOOK 庄明颖摄

贝赫洛夫卡温泉酒

使用墨绿色酒瓶的贝赫洛夫卡酒是卡罗维发利最具代表意义的纪念品，是为了纪念达维德·贝赫(Darid Bech)而命名的。达维德·贝赫是18世纪对卡罗维发利最有贡献的医生，他倡导饮用温泉水治疗疾病，也从此让卡罗维发利声名大振。而贝赫洛夫卡酒也被誉为卡罗维发利的“第十三泉”。

俄罗斯套娃

在捷克，可以看到不少来自东欧其他国家的商品，如俄罗斯相机和俄罗斯套娃。前者在相机店就找得到，后者则可以在旧城广场附近的一些俄罗斯套娃专卖店看到。

俄罗斯套娃的制作工艺十分考究，按照肚子里含有多少小娃娃个数的不同，套娃可以分成5件套、7件套、12件套等，把小的装在大的一面，从小到大最后装成一个大娃娃，其品质可以从绘制功夫探究一二，一般手工制的价格较高。

捷克木偶

从16世纪开始，木偶秀就是捷克相当受欢迎的娱乐活动。在街头，游客也可以看到一些木偶专卖店，店里售卖栩栩如生、拉线木偶。

这些木偶是用手工制作的，通常与童话故事中的有关。木偶的价格依大小、品质而有所不同。



追寻卡夫卡之路

存在主义先驱

寻找卡夫卡

●金榔头饭店 Hotel Goldhammer

1882年，弗兰茨·卡夫卡(Franz Kafka, 1883-1924)的父亲赫曼·卡夫卡(Hermann Kafka)所经营的第一家商店在此开业。当时卡夫卡父母刚结婚不久。详见P52。

●卡夫卡之家 The House of Kafka's Birth

1883年7月3日，卡夫卡在布拉格旧城区Maiselova与U Radnice路交界处的这栋房子的二楼诞生。该栋房子现在设为卡夫卡展示区。详见P74。

●西克斯特屋 Dum U Sixtů

西克斯特屋位于旧城广场南侧，在1888~1889年是卡夫卡一家人居住的地方。详见P54。

●一分钟之屋 Dům U Minuty

这栋拥有非常精细剖画的建筑，在1889~1896年是卡夫卡一家人的住所，他的3个妹妹都在此出生。详见P52。

●白独角兽之屋 Dům U Bílého Jednorozce

在学生时代，卡夫卡曾在这里参与一个哲学讨论会，研读康德、黑格尔等人的哲学著作。详见P53。

●卡洛琳南大学 Karolinum

卡洛琳南大学创办于1383年左右，是查理大学的本部。卡夫卡作为该大学法律系的学生，曾在这里上课。详见P62。

●克拉姆·加拉斯宫 Clam-Gallasův Palác

这里曾是查理大学德语学院的政治学系。卡夫卡在大学时代也曾在此上过课。详见P64。

●克莱门特学院 Klementinum

卡夫卡上大学时代曾在此修读德国文学、艺术史及哲学等课程。详见P63。

●申博恩宫殿 Schönborn Palace

1917年3月，卡夫卡曾经在这里的二楼租了一间公寓居住。现在该楼作为美国驻捷克大使馆，不开放参观。详见P92。

●黄金巷22号 Zlatá ulička No.22

1916~1917年，卡夫卡和妹妹奥特拉·卡夫卡(Ottila Kafka)住在此处，并专心写作。详见P105。

●Café Louvre

卡夫卡和他的好友固定在Café Louvre碰面，讨论当时对布拉格知识分子有很大影响的哲学家弗朗茨·布伦塔诺(Franz Brentano)的学说。详见P110。

●Café Arco

它是卡夫卡最喜爱的咖啡馆，他常在此给朋友写信。第一次世界大战之后该咖啡馆关闭，直到最近才重新开业。

●奥尔沙尼 Olsány

卡夫卡41岁去世，葬在布拉格第三区奥尔沙尼(Olsány)。

●Café Milena

米莱娜·耶森斯卡(Milena Jesenska)是卡夫卡20岁时认识的女友，她将卡夫卡用德文写成的许多作品翻译成捷克文出版。这里曾是她的住处。